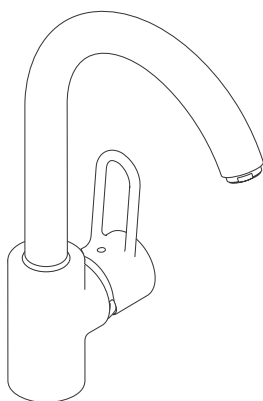


# Montageanleitung



**Talis C**

33180000 / 33184000

**hansgrohe**



**Ihr Online-Fachhändler für:**

**hansgrohe**

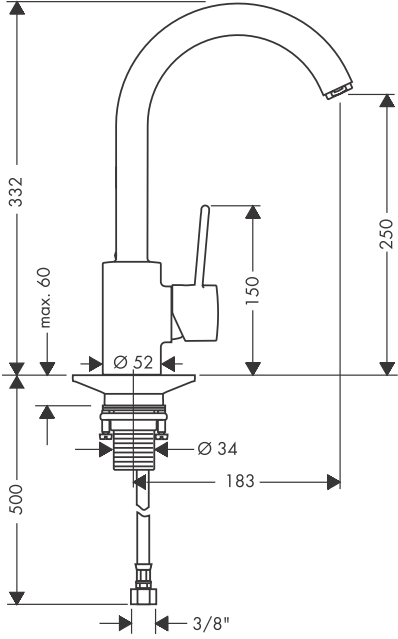
- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung

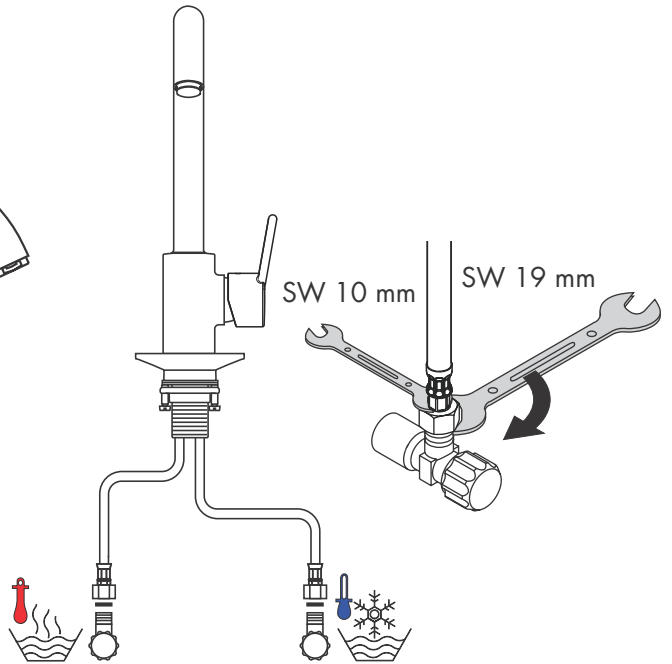
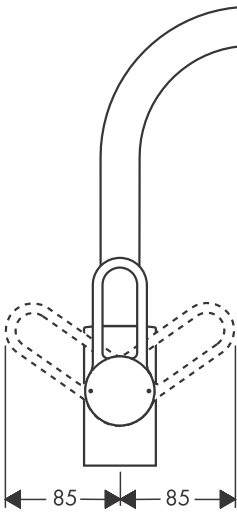
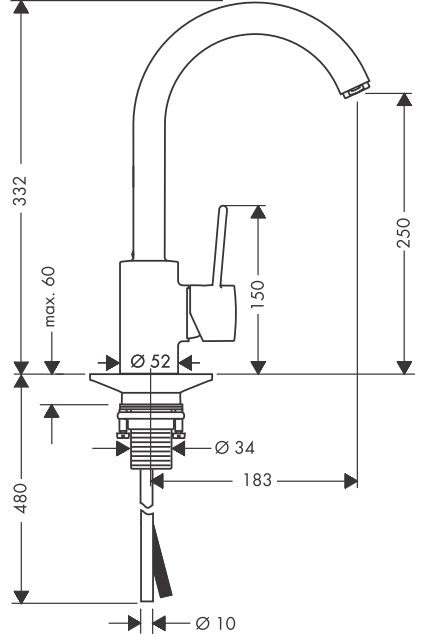


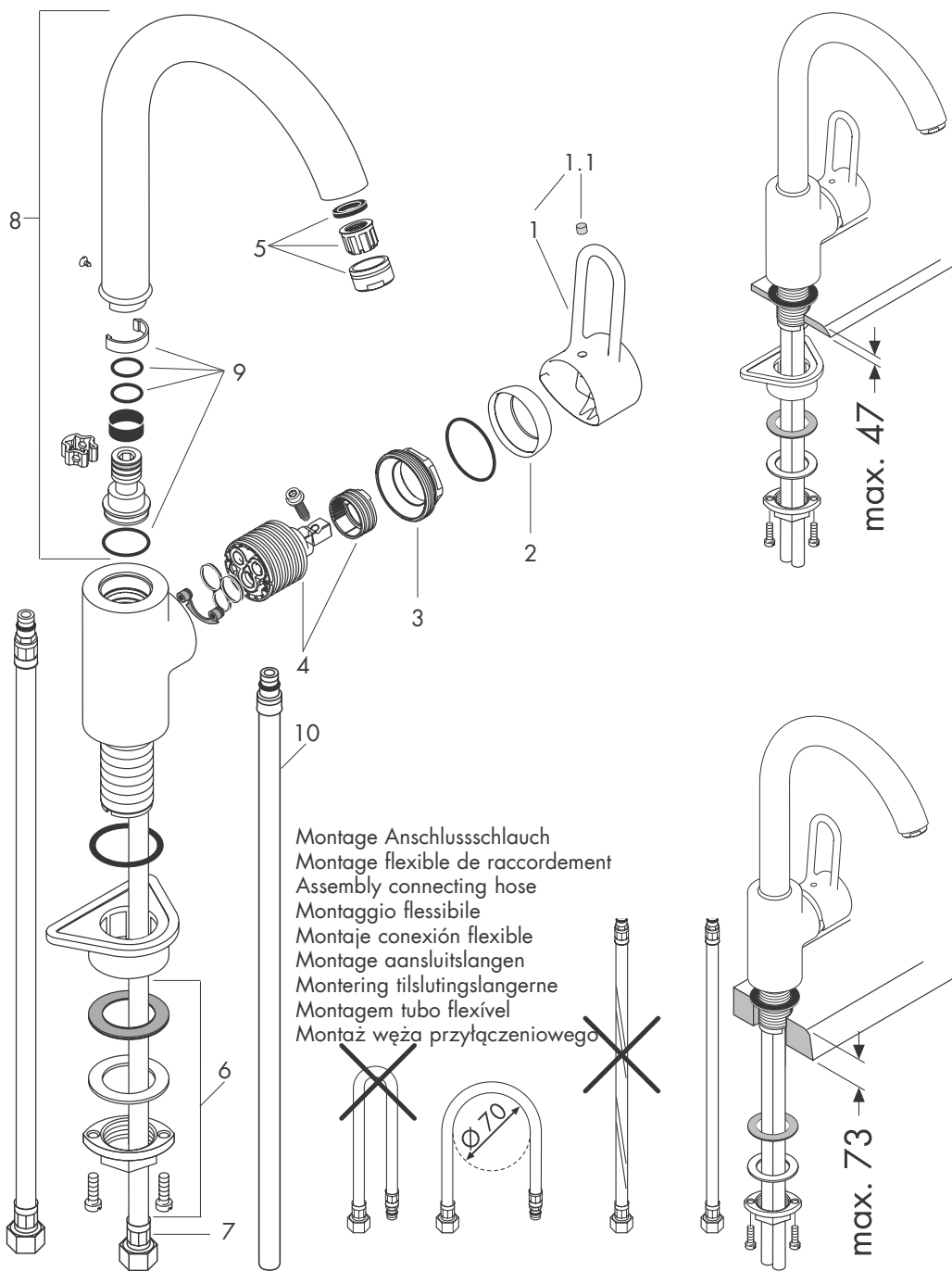
**E-Mail: [info@unidomo.de](mailto:info@unidomo.de) | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)**

## Talis C 33180000



## Talis C 33184000





**Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden!**

**Montage**

1. Zulaufleitungen fachgerecht durchspülen.
2. Armatur mit Zwischenlage in Spültisch einsetzen.
3. Große Kunststoffplatte, Gleitscheibe, Unterlagscheibe und Bundmutter über den Gewindestutzen schieben und Bundmutter von Hand andrehen. Falls nicht genügend Platz vorhanden ist, kann die große Kunststoffplatte weggelassen werden.
4. Schlitzschrauben festziehen.
5. Anschlussschläuche / Anschlussrohre an Eckventile anschliessen;  
kalt rechts - warm links.

Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

**Bedienung**

Durch Ziehen am Griff wird der Mischer geöffnet.

Schwenkung nach links = kaltes Wasser,

Schwenkung nach rechts = warmes Wasser.

**Technische Daten**

Betriebsdruck:	max. 10 bar
Empfohlener Betriebsdruck:	1 - 5 bar
Prüfdruck:	16 bar
Heißwassertemperatur:	max. 80° C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65° C
Durchflußleistung:	
13 l/min 3 bar	

Hansgrohe Einhandmischer können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden wenn der Fließdruck mindestens 1,5 bar beträgt.

Einhandmischer mit Warmwasserbegrenzung, Justierung siehe Seite 14.

In Verbindung mit Durchlauferhitzern ist eine Warmwassersperre nicht notwendig.

**Serviceteile**

1	Griff	38091000
1.1	Griffstopfen	96338000
2	Kappe	96468000
3	Mutter	96461000
4	Kartusche kpl.	92730000
5	Luftsprudler	13913000
6	Schaftbefestigung	95049000
7	Anschluss Schlauch 600 mm	97398000
8	Auslauf kpl.	92830000
9	Dichtungsset	92646000
10	Anschlussrohr 490 mm	96786000

### **La robinetterie doit être installée, rincée et contrôlée conformément aux normes valables!**

#### **Montage**

1. Purger les conduites d'alimentation.
2. Placer le mitigeur avec le joint caoutchouc sur l'évier.
3. Placer dans l'ordre sur le mitigeur, sous l'évier: la grande plaque de fixation, le joint fibre, la rondelle et l'écrou de serrage. En cas de manque de place, utiliser le joint fibre, la rondelle et l'écrou de serrage. Serrer l'écrou à la main.
4. Bloquer les vis.
5. Branchement impératif par robinet d'arrêt et d'équerre ou par raccord avec bague de serrage en laiton et joint d'étanchéité;  
L'eau chaude à gauche, l'eau froide à droite.

Il est conseillé d'équilibrer les pressions de l'eau chaude et froide.

#### **Instructions de service**

En levant ou en baissant l'étrier de commande on actionne l'ouverture ou la fermeture du mitigeur.

Tournant sur la droite = eau chaude,  
tournant sur la gauche = eau froide.

#### **Informations techniques**

Pression de service autorisée: max. 10 bars  
 Pression de service conseillée: 1 - 5 bars  
 Pression maximum de contrôle: 16 bars  
 Temp. maximum d'eau chaude: 80° C  
 Température recommandée: 65° C  
 Débit: 13 l/min à 3 bars

Les mitigeurs monocommandes Hansgrohe fonctionnent également en association à des chauffe-eau à commande hydraulique ou thermique à condition que la pression soit au minimum de 1,5 bars.

Mitigeur avec limitation de la température: pour le réglage voir page 14.

Une limitation de la température n'est pas nécessaire quand le mitigeur est alimenté par un chauffe-eau instantané.

#### **Pièces détachées**

1	étrier de commande	38091000
1.1	cache vis	96338000
2	rosace	96468000
3	écrou	96461000
4	cartouche cpl.	92730000
5	aérateur cpl.	13913000
6	fixation cpl.	95049000
7	flexible d'alimentation 600 mm	97398000
8	bec cpl.	92830000
9	joint plat	92646000
10	tube d'alimentation 490 mm	96786000

**The fitting must installed, flushed and tested after the valid norms!**

**Assembly**

1. Flush through the supply pipes.
2. Place the mixer including the sealing washer in position on the sink.
3. Slip the plastic washer, the slide washer, the metall washer and collar nut over the hose and threaded base and tighten the collar nut by hand. If there is not enough space, please use only the slide washer and the metall without the plastic washer.
4. Tighten screws.
5. Connect the connecting hose / supply pipes to the angle valves;  
cold right - hot left.

Large differences in pressure between the hot and cold water supply should be balanced.

**Operation**

The mixer is activated by pulling the lever handle.

Turning to the left = cooler water,  
turning to the right = warmer water.

**Technical Data**

Operating pressure:	max. 10 bars
Recommended operating pressure:	1 - 5 bars
Test pressure:	16 bars
Hot water temperature:	max. 80° C
Recommended hot water temp.:	65° C
Rate of flow:	13 l/min 3 bars

Hansgrohe single lever mixers can be used together with hydraulically and thermally controlled continuous flow heaters if the flow pressure is at least 1.5 bars.

To adjust the hot water limiter on single lever mixers, please see page 14.

No adjustment is necessary when using a continuous flow water heater.

**Spare parts**

1	lever head	38091000
1.1	screw cover	96338000
2	flange	96468000
3	nut	96461000
4	cartridge cpl.	92730000
5	aerator cpl.	13913000
6	fixation cpl.	95049000
7	connection hose 600 mm	97398000
8	spout cpl.	92830000
9	sealing set	92646000
10	supply pipe 490 mm	96786000

**La rubinetteria deve essere installata, pulita e testata secondo le istruzioni riportate!**

**Montaggio**

1. Lavare bene le tubazioni di alimentazione.
2. Inserire il rubinetto con spessore ne lavabo.
3. Inserire la placca sotto lavello in plasticam, l'anello di protezione e la placca sotto lavello ed avvitare a mano la ghiera di fissaggio sul corpo filettato del miscelatore. Se non si ha abbastanza spazio è necessario usare l'anello di protezione e la placca sotto lavello.
4. Avvitare bene le viti con intaglio.
5. Connettere i tubi flessibili / dadi conici ai rubinetti a squadra sotto lavabo  
fredda destra - calda sinistra.

**Attenzioni!**

Compensare le differenze di pressione tra i collegamenti dell'acqua fredda e dell'acqua calda.

**Procedura**

Il miscelatore si apre tirando la maniglia a forma di staffa.

Girando a sinistra = acqua fredda.

Girando a destra = acqua calda.

**Dati tecnici**

Pressione d'uso:	max. 10 bar
Pressione d'uso consigliata:	1 - 5 bar
Pressione di prova:	16 bar
Temperatura dell'acqua calda:	max. 80° C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65° C
Potenza di erogazione:	13 l/min 3 bar

I miscelatori Hansgrohe possono venire usati con caldaie a "bassa pressione" se la pressione di flusso è almeno di 1,5 bar.

Regolazione del limitatore di erogazione di acqua calde dei miscelatori monocomando, vedere pagina 14. In combinazione con le caldaie istantanee, il limitatore di erogazione di acqua calda non è necessario.

**Trattamento**

1	maniglia	38091000
1.1	tappino	96338000
2	cappuccio	96468000
3	dado	96461000
4	cartuccia compl.	92730000
5	rompigetto	13913000
6	set di fissaggio	95049000
7	raccordo flessibile 600 mm	97398000
8	bocca erogazione	92830000
9	set di guarnizioni	92646000
10	tubi collegamento 490 mm	96786000



**El grifo tiene que ser instalado, probado y testado, según las normas en vigor.**

### Montaje

1. Purgar las tuberías de afluencia.
2. Colocar la grifería en el fregadero junto con el elemento intermedio de goma. Subir arandela grande, la junta, arandela peguena y la tuerca y enroscarla manualmente.
3. Si hubiera poco espacio, colocar la junta, arandela peguena y la tuerca y enroscarla manualmente.
4. Fijar los tornillos.
5. Conectar los tubos de conexión; a la derecha frío - a la izquierda caliente.

Grandes diferencias de presión entre los empalmes de agua fría y agua caliente deben equilibrarse.

### Manejo

El mezclador se abre levantando la manecilla. Giro hacia la izquierda = agua fría, giro hacia la derecha = agua caliente.

### Datos técnicos

Presión en servicio:	max. 10 bares
Presión recomendada en servicio:	1 - 5 bares
Presión de prueba:	16 bares
Temperatura del agua caliente:	max. 80° C
Temp. recomendada del agua caliente:	65° C
Caudal máximo:	13 l/min 3 bares

Los mezcladores Hansgrohe pueden ser utilizado junto con calentadores continuos de agua que sean manejados de manera hidráulica o térmica, siempre que la presión del caudal ascienda a un mínimo de 1,5 bares.

Mezclador monomando con limitación del caudal de agua caliente; ajuste ver pagina 14. En combianción con calentadores instantáneos no es necesario una limitación del caudal de agua caliente.

### Repuestos

1	Mando	38091000
1.1	Tapón	96338000
2	Florón	96468000
3	Tuerca	96461000
4	Cartucho	92730000
5	Aireador completo	13913000
6	Set de fijación completo	95049000
7	Tubo de conexión flexible 600 mm	97398000
8	Caño completo	92830000
9	Set de juntas	92646000
10	Tubo 490 mm	96786000

**Leidingen doorspoelen volgens Norm.  
De mengkraan vervolgens monteren en  
controleren!**

**Montage**

1. Toevoerleidingen vakkundig doorspoelen.
2. Kraan met afdichtingsring in de gootsteen monteren.
3. Kunststof plaat, fiberring, onderlegging wartel over het schroefdraad en slang schuiven en de wartel handvast aandraaien. Bij weinig ruimte fiberring en onderlegging gebruiken.
4. Beide schroeven aandraaien.
5. Aansluitslangen aan hoekstopkranen aansluiten.

Links = warm water, rechts = koud water.

Grote drukverschillen tussen de koud- en warm wateraansluitingen dienen vermeden te worden.

**Bediening**

Door het bedienen van de beugelgreep wordt de mengkraan geopend.

Naar links bewegen = koud water,  
naar rechts = warm water.

**Technische gegevens**

Werkdruk:	max. 10 bar
Aanbevolen werkdruk:	1 - 5 bar
Getest bij:	16 bar
Temperatuur warm water:	max. 80° C
Aanbevolen warm water temp.:	65° C
Doorstroomcapaciteit:	13 l/min 3 bar

Hansgrohe ééngreepsmengkranen kunnen samen met hydraulisch en thermisch gestuurde geisers gebruikt worden indien de uitstroomdruk min. 1,5 bar bedraagt.

Ééngreepsmengkranen met warmwaterbegrenzing, instelling zie blz. 14.  
In combinatie met geisers is een warmwaterbegrenzing niet noodzakelijk.

**Service onderdelen**

1	Greep	38091000
1.1	Greepstopje	96338000
2	Afdekkap	96468000
3	Moer	96461000
4	Kardoes kompl.	92730000
5	Perlator kompl.	13913000
6	Schachtbevestigingsset kompl.	95049000
7	Aansluitslang 600 mm	97398000
8	Uitloop kompl.	92830000
9	Dichtingsset	92646000
10	aansluitpijpje 490 mm	96786000

**Ifølge gældende regler, skal armaturet monteres, skylles igennem og afprøves.**

### Montering

1. Skyl tilførselsledningerne grundigt.
2. Montér armaturet i servanten med mellem-lagsskive.
3. Den store underlagsskive, fiberskive og den underlagsskive samt monteringsmøtrik fastspændes med hånden på gevindstutsen. Hvis der ikke er plads nok, anvendes fiberskive og den underlagsskive.
4. Stram skrueerne.
5. Tilslut slanger/kobberrør på hjørneventilerne: Koldt til højre - varmt til venstre.

Stor trykforskel mellem koldt og varmt vand bør udjævnes.

### Brugsanvisning

Ved at løfte grebberet åbnes for vandet.

Drejning til venstre = koldt vand,  
drejning til højre = varmt vand.

### Tekniske Data

Driftstryk:	max. 10 bar
Anbefalet driftstryk:	1 - 5 bar
Prøvetryk:	16 bar
Varmtvandstemperatur:	max. 80° C
Anbefalet varmtvandstemp.:	65° C
Gennemstrømningskapacitet:	13 l/min 3 bar

Hansgrohe et-grebsarmaturer kan anvendes i forbindelse med hydraulisk- og termiskstyrede gennemstrømningsvandvarmere ved et vandtryk på 1,5 bar.

Et-grebsarmaturer med varmtvandsbegrænsning, justering se side 14.

I forbindelse med gennemstrømningsvandvarmer er en varmtvandsbegrænsning ikke nødvendig.

### Reserve dele

1	Greb	38091000
1.1	Dækknap til greb	96338000
2	Dækskive	96468000
3	Møtrik	96461000
4	Indmad	92730000
5	Perlator kpl.	13913000
6	Festedel	95049000
7	Tilslutningsslange 600 mm	97398000
8	Udløb kpl.	92830000
9	O-ring sæt	92646000
10	Kobberrør 490 mm	96786000

**A misturadora deve ser instalada, purgada e testada de acordo com as normas em vigor!**

**Montagem**

1. Purgar bem as tubagens de alimentação de água.
2. Coloque a misturadora com o vedante, em posição, no lavaloiçã.
3. Enfie o vedante grande, pelo menos o vedante pequeno e a porca também sobre o tubo flexível e a base roscada e aperte a porca à mão (se não houver espaço, pelo menos o vedante pequeno).
4. Apertar os parafusos de fixação.
5. Ligar os tubos de alimentação da misturadora às torneiras de esquadria.  
Fria à direita - quente à esquerda.

Grandes diferenças entre as pressões das águas quente e fria devem ser compensadas.

**Funcionamento**

Levantar o manípulo para abrir a água.

Rodando para a esquerda = água fria.

Rodando para a direita = água quente.

**Dados Técnicos**

Pressão de funcionamento: max. 10 bar

Pressão de funcionamento

recomendada: 1 - 5 bar

Pressão testada: 16 bar

Temperatura da água quente: max. 80° C

Temp. água quente recomendada: 65° C

Caudal: 13 l/min 3 bar

As misturadoras monocomando Hansgrohe podem ser utilizadas com esquentadores (de controlo térmico ou hidráulico) desde que a pressão de utilização seja, no mínimo, de 1,5 bar.

Misturadora monocomando equipada com limitador de temperatura (vide pàg.14).

Não se aplica quando são utilizados esquentadores instantâneos.

**Peças de substituição**

1	Manípulo	38091000
1.1	Tampão	96338000
2	Espelho	96468000
3	Porca	96461000
4	Cartucho (completa)	92730000
5	Emulsor	13913000
6	Porca de fixação	95049000
7	Tubo flexível 600 mm	97398000
8	Bica (completa)	92830000
9	Junta	91646000
10	Tubo 490 mm	96786000

**Armatura musi być zamontowana, przepłukana i wypróbowana według obowiązujących norm!**

**Montaż**

1. Dokładnie przepłukać przewody doprowadzające.
2. Armaturę wraz z wkładką środkową umieścić w zlewozmywaku.
3. Dużą płytę z tworzywa sztucznego, podkładkę wprowadzającą, podkładkę pod śrubę i nakrętkę wieńcową przełożyć nad króćcem gwintowym, ręcznie zaś przykręcić nakrętkę wieńcową. Jeżeli nie dysponujemy wystarczającą ilością miejsca, płyta może zostać zdjęta.
4. Docisnąć śrubę szczelinową.
5. Podłączyć węże przy zaworze kątowym; zimna woda na prawo – ciepła woda na lewo.

W przypadku znacznej różnicy ciśnienia w przyłączach wody zimnej i gorącej, należy doprowadzić do jego wyrównania.

**Obsługa**

Odchylenie uchwyty powoduje otwarcie mieszacza.

Obrót uchwyty w lewo = woda zimniejsza.

Obrót uchwyty w prawo = woda cieplejsza.

**Dane techniczne**

Ciśnienie:	max. 10 bar
Ciśnienie zalecane:	m 1 - 5 bar
Ciśnienie próbne:	16 bar
Maksymalna temp. wody gorącej:	80° C
Zalecana temp. wody gorącej:	65° C
Wydajność przepływu 3 bar:	13 l/min

Ograniczenie ciepłej wody: dostępne w opcji.  
 Jednouchwytowy mieszacz Hansgrohe może być stosowany w połączeniu z hydraulicznie i termicznie wyregulowanym przepływowym podgrzewaczem wody, pod warunkiem, że minimalne ciśnienie wynosi 1,5 bar.

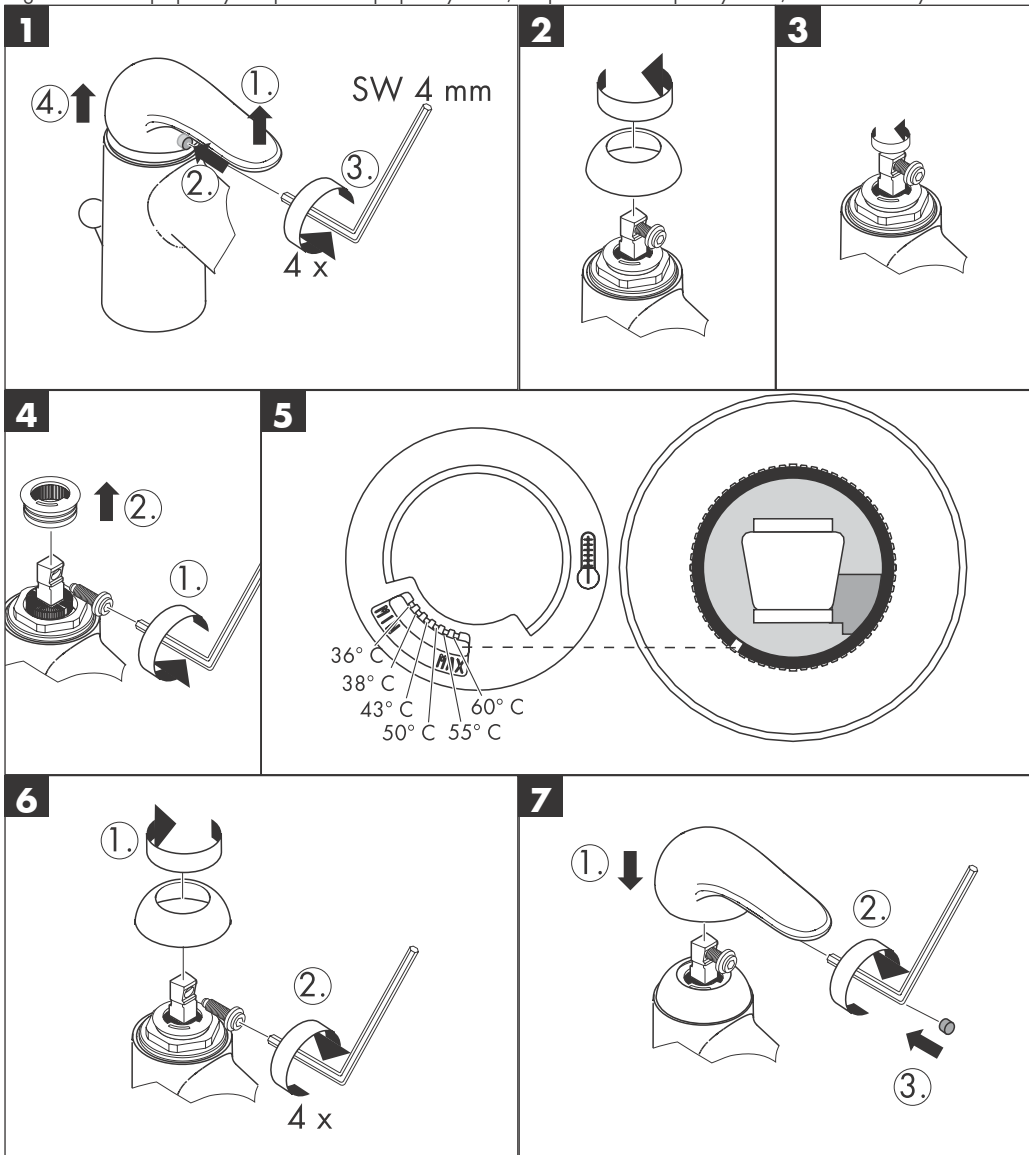
Mieszacze jednouchwytowe opis regulacji strona 14.

W połączeniu z podgrzewaczami wody ogranicznik przepływu wody nie jest konieczny.

**Części serwisowe**

1	Pokrętko	38091000
1.1.	Uchwyt	96338000
2	Ostłona	96468000
3	Nakrętka	96461000
4	Wkład mieszacza	92730000
5	Perlator	13913000
6	Mocoanie	95049000
7	Wąż przyłączeniowy 600 mm	97398000
8	Wylewka kpl.	92830000
9	Zestaw uszczelek	92646000
10	Rurka przyłączeniowa 490 mm	96786000

Warmwasserbegrenzung: Warmwassertemperatur 60°C, Kaltwassertemperatur 10°C, Fließdruck 3 bar  
 Limiteur d'eau chaude: Température d'eau chaude 60°C, Température d'eau froide 10°C, Pression dynamique 3 bar  
 hot water limiter: hot water temperature 60°C, cold water temperature 10°C, flow rate 3 bar  
 limitatore di acqua calda: temperatura dell'acqua calda 60°C, temperatura dell'acqua fredda 10°C, pressione 3 bar  
 limitación del agua caliente: temperatura del agua caliente 60°C, temperatura del agua fría 10°C, presión dinámica 3 bar  
 Warmwaterbegrenzing: Warmwatertemperatuur 60°C, Koudwatertemperatuur 10°C, Stroomdruk 3 atm  
 varmtvandsbegrænser: varmtvandstemperatur 60°C, koldt vandstemperatur 10°C, vandtryk 3 bar  
 Limitador de água quente: Temperatura da água quente 60°C, Temperatura da água fria 10°C, Pressão 3 bar.  
 Ograniczenie ciepłej wody: temperatura ciepłej wody 60°C, temperatura zimnej wody 10°C, ciśnienie 3 bary



Mit Rubit, der manuellen Reinigungsfunktion können die Strahlformer durch einfaches Rubbeln vom Kalk befreit werden.

De plus, la pomme de douche est équipée de Rubit, le système anticalcaire manuel. Les dépôts de calcaire s'enlèvent en frottant avec un doigt ou avec une éponge sur les ouvertures de jets élastiques.

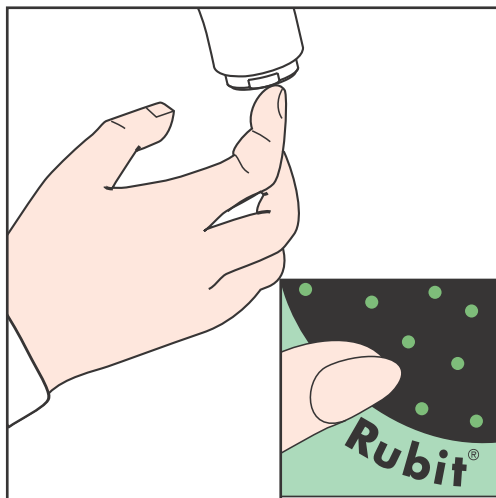
The Rubit cleaning function only needs a small manual rubover to remove the lime scale from the spray channels.

Con Rubit, la funzione anticalcare manuale, i diffusori del getto possono essere liberati da calcare con un semplice strofinamento.

Rubit, la función de limpieza manual, permite quitar la cal simplemente frotando los ejectores.

Met Rubit, de handmatige reinigingsfunctie, kunnen de straalopeningen door het met de hand wegwrijven van kalk, gereinigd worden.

Med Rubit, den manuelle rengøringsfunktion kan strålekanalerne let renses for kalk - der skal blot gnubbes!



O sistema de limpeza Rubit requer apenas uma ligeira passagem com a mão para remover os depósitos de calcáreo dos jactos.

Funkcja Rubit wymaga jedynie delikatnego potarcia dłonią, aby usunąć ewentualne osady kamienia wapiennego.





**A**

Hansgrohe  
Postfach 85  
2355 Wr. Neudorf  
Telefon: 0 22 36 / 6 28 30  
Telefax: 0 22 36 / 62 83 019

**D**

Hansgrohe  
D-77757  
Schiltach / Schwarzwald  
Telefon: 0 78 36 / 51-0  
Telefax: 0 78 36 / 51 13 00

**F**

Hansgrohe  
6/8 rue Henri-Poincaré Z. A.  
92167 Antony Cedex  
Téléphone: 01 40 96 40 00  
Télécopie: 01 46 66 49 89

**HR**

Hansgrohe  
Omega Nova-Sibenik D.O.O.  
K. Zvonimir BB  
22000 Sibenik  
Telefon: 00 385/(0)22/310 450  
Telefax: 00 385/(0)22/330 221

**NL**

Hansgrohe B.V.  
Handelsweg 45  
NL - 1525 RG Westknollendam  
Telefoon: 075 6461400  
Telefax: 075 6461700

**RO**

Representative Office  
Apsa Sasori  
Bd.O.Goga nr.4(106),bl M26,sc.3,ap.68  
7000 Bucuresti  
Romania  
Tel./Fax: (0040) 0 21 326 10 01

**SLO**

Representative Office Hansgrohe  
Riharjeva 2  
1000 Ljubljana  
Slovenia  
Tel.: 00386 1 429 23 32  
Fax: 00386 1 429 23 33

**USA**

Hansgrohe  
1490 Bluegrass Lakes Parkway  
Alpharetta, GA 30004/USA  
Tel.: 770-360-9880  
Fax: 770-360-9887

**B**

Hansgrohe  
Rue Vanderschrick Straat 91  
1060 Bruxelles/Brussel  
Téléphone: 02 / 5 43 01 40  
Telefax: 02 / 5 37 94 86

**DK**

Hansgrohe  
Jegstrupvej 6  
8361 Hasselager  
Telefon: 86 28 74 00  
Telefax: 86 28 74 01

**FIN**

Hansgrohe  
Juhani Niemi Oy  
Mäntylie 11  
00270 Helsinki  
Puh: (09) 47 77 030  
Telefax: (09) 24 17 554

**I**

Hansgrohe  
S.S. 10 KM 24,4  
14019 Villanova d'Asti  
Telefon: 0 141 / 93 11 11  
Telefax: 0 141 / 94 65 94

**P**

HGAXorPharo SA  
R. Antoine de Saint-Exupéry  
Alapraia  
2765-043 Estoril  
Telefon: 21 466 71 10  
Fax: 21 466 71 19

**RUS**

Hansgrohe  
Усачева 33/1  
119048 Россия Москва  
Tel.: 095 / 9333170  
Fax: 095 / 9333171

**TR**

Dizayn Ev Gerecleri  
San. ve Tic. Ltd. Sti.  
Ortaklar Cad. No. 1  
Mecidiyekoye/Istanbul 80290  
Tel.: 0090-212-266 50 80  
Fax: 0090-212-275 75 12

**CH**

Hansgrohe  
Industriestr. 9  
5432 Neuenhof  
Telefon: 056/416 26 26  
Telefax: 056/416 26 27

**E**

Hansgrohe  
Riera Can Pahissa 26 B  
08750 Molins de Rei  
Telefon: 93 680 39 00  
Telefax: 93 680 39 09

**GR**

Nikitas Vlachos  
Niveco SA  
Posidonos Ave 46  
17561 P. Falirio  
Telefon: (01) 9880180  
Telefax: (01) 9883847

**IND**

Jaquar Mercantile  
D-26, SMA Co-operative Industrial Estate  
G.T. Karnal Road  
Delhi-110033  
Tel : +91-11-27464808-17  
Fax:+91-11-27240388, 27466808

**PL**

Hansgrohe  
Ul. Sowia 12  
PL-62-080 Tarnowo Podgórne  
Telefon: (061) 8168600  
Telefax: (061) 8168609

**S**

Hansgrohe  
Almviksvägen 41  
23044 Bunkeflostrand  
Telefon: +46/(0)40/51 91 50  
Telefon: +46/(0)40/13 05 92

**UA**

Hansgrohe  
Ukrainian office  
Vasilkivskaya St., 1, office 301  
03040 Kiev  
Ukraine  
Tel./Fax: 0038 (044) 56 85 012

**CZ**

Hansgrohe  
Moravská 85  
CZ-619 00 Brno  
Telefon: +420/547 212 334  
Telefax: +420/547 212 521

**SK****EE**

OÜ Dreesis  
Laki 16-407  
10621 Tallinn  
Estonia  
Tel.: 00372 61 29 811  
Fax: 00372 65 63 310

**H**

Hansgrohe Kft.  
Forgách utca 11-13  
1139 Budapest  
Telefon: 0036 /1 236 9090  
Telefax: 0036 /1 236 9098

**LT**

Santosa  
Pasilicijū 1-28  
LT-06115 Vilnius  
Tel.: +37(0) 5 2407666  
Fax: +37(0) 5 2407666

**PRC**

上海市松江工业区俞塘路512号  
天威工业城底层  
邮编: 201600  
电话: 0086-21-57741239  
传真: 0086-21-57741233

**SGP**

Hans Grohe Pte Ltd  
60B Martin Road  
#11-03/04 Trade Mart Singapore  
SINGAPORE 239067  
Tel.: 0065-7322002  
Fax: 0065-7320030

**UK**

Hansgrohe  
Units D1 & D2 Sandown Park  
Trading Estate Royal Mills  
Esher Surrey KT10 8BL  
Telephone: 0 13 72 46 56 55  
Telefax: 0 13 72 47 06 70

**hansgrohe**

AXOR | PHÄRO

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440  
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com